



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Használati útmutató

casalux[®]

SOLAR LAMPION

LAMPION SOLAIRE | LANTERNA SOLARE |
NAPELEMES LAMPION

Deutsch06
Français.....15
Italiano..... 25
Magyar 35



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen, Ersatzteile oder Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien oder Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-/Hofer-Produkt.



Ihr ALDI-/Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das ALDI-/Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at bzw. www.aldi-service.ch.

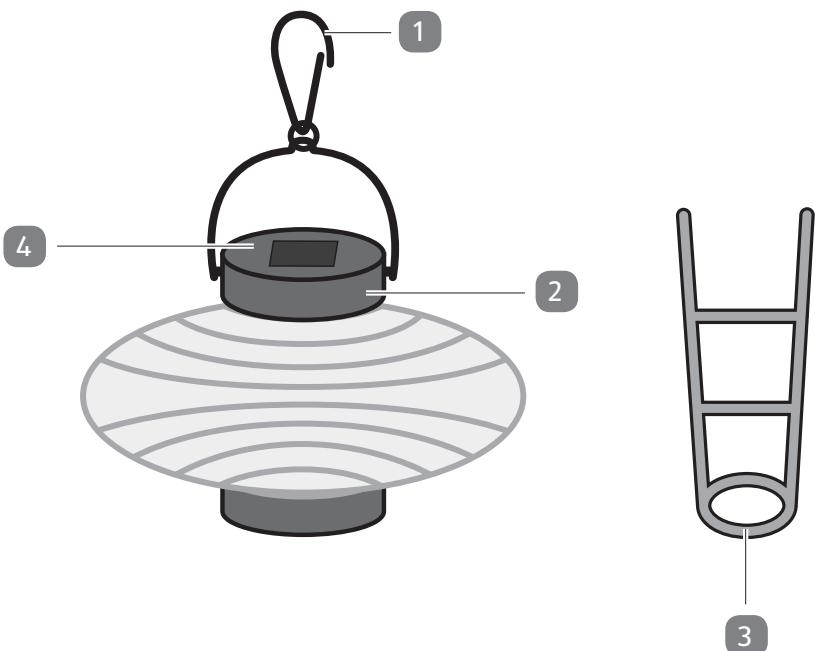
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

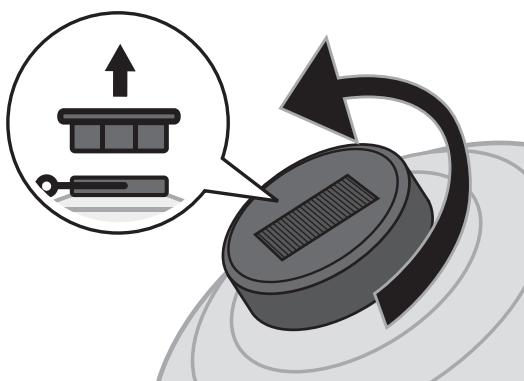
Lieferumfang	4
Komponenten	6
Benötigte, nicht mitgelieferte Werkzeuge	6
Allgemeines.....	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Zeichenerklärung	7
Sicherheit.....	8
Hinweiserklärung	8
Allgemeine Sicherheitshinweise	8
Lampion und Lieferumfang prüfen.....	11
Montage.....	11
Reinigung und Pflege	12
Aufbewahrung	12
Technische Daten	12
Konformitätserklärung.....	13
Entsorgung	13
Verpackung entsorgen.....	13
Lampion entsorgen.....	13

Lieferumfang/Contenu de la livraison/ Dotazione/A csomag tartalma

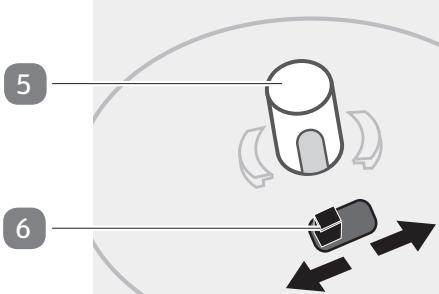
A



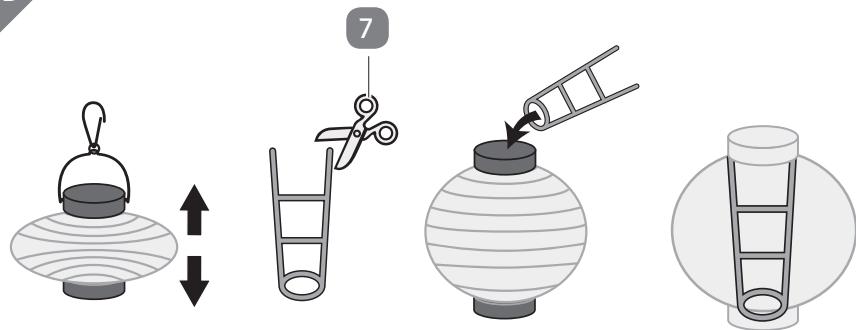
B



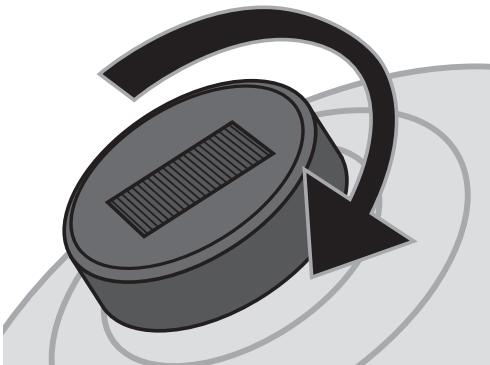
C



D



E



Komponenten

- 1 Hängevorrichtung
- 2 Halterung
- 3 Spannhilfe
- 4 Solarmodul
- 5 LED
- 6 Ein-/Ausschalter

Benötigte, nicht mitgelieferte Werkzeuge

- 7 Schere



Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Solar Lampion (im Folgenden nur „Lampion“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zu Inbetriebnahme und Gebrauch.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Lampion einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Lampion führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Lampion an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Lampion ist ausschließlich zur Lichtdekoration im Außenbereich konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Lampion nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Lampion ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Lampion oder auf der Verpackung verwendet.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol gibt an, dass das Produkt der Schutzklasse III entspricht.



Geschützt gegen Eindringen von festen Fremdkörpern ≥ 1 mm und gegen Spritzwasser.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieser Lampion kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Lampions unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Lampion spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von dem Lampion fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



WARNUNG!

Explosions- und Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku in dem Lampion kann zu Explosion und Brand führen.

- Entnehmen Sie den Akku nicht und wechseln Sie den Akku nicht aus.
- Werfen Sie den Lampion und Akku nicht ins offene Feuer.
- Setzen Sie den Akku niemals übermäßiger Hitze (pralle Sonne, Feuer, etc.) oder Nässe (Regen) aus.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Öffnen Sie den Akku nicht.
- Beschädigen Sie den Akku nicht.



WARNUNG!

Verätzungs- und Vergiftungsgefahr durch Batteriesäure!

Ausgelaufene Batteriesäure kann zu Verätzungen führen.

- Wenn Kinder den Akku verschlucken, kann der Akku auslaufen und zu Vergiftungen oder zum Tode führen. Bewahren Sie Lampion und Akku für Kinder unzugänglich auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Spülen Sie bei Kontakt mit der Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lampion kann zu Verletzungen führen.

- Tauchen Sie den Lampion niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie den Lampion nicht, wenn er beschädigt ist.
- Blicken Sie während des Betriebs nicht in das LED-Leuchtmittel.
- Betrachten Sie das LED-Leuchtmittel nicht mit optischen Instrumenten.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lampion kann zu Beschädigungen führen.

- Montieren Sie den Lampion nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Legen Sie keine Gegenstände auf den Lampion.
- Nehmen Sie niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Lampion vor.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch nicht fachgerechte Reparaturen kann der Lampion beschädigt werden.
- Üben Sie keinen Druck auf die Solarzelle aus. Sie kann dadurch beschädigt werden.
- Betreiben Sie den Lampion nicht in der Verpackung.
- Versuchen Sie nicht, die LED auszutauschen. Die LED ist nicht austauschbar. Wenn diese ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist das gesamte Produkt zu ersetzen / verschrotten.

Lampion und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Lampion schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie den Lampion aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
 3. Kontrollieren Sie, ob der Lampion oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Lampion nicht.

Montage

Der Lampion wird durch einen Akku mit Energie versorgt. Der Lampion funktioniert automatisch: Tagsüber wird der Akku aufgeladen, bei Dunkelheit schaltet sich der Lampion ein.

Der Akku wird durch auf die Solarzelle einfallendes Sonnen- bzw. Tageslicht geladen. Wählen Sie einen Standort im Außenbereich, an welchem das Solarmodul täglich mindestens 6 Stunden aufgeladen werden kann. Die Leuchtdauer des Lampions beträgt bei voll geladenem Akku ca. 8 Stunden.

1. Drehen Sie das Solarmodul **4** gegen den Uhrzeigersinn aus der Halterung **2** (siehe **Abb. B**).
2. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **6** nach rechts, um den Lampion in Betrieb zu nehmen (siehe **Abb. C**).
3. Prüfen Sie die Funktion, indem Sie die Solarzellen mit der Handfläche komplett abdecken. Die LED **5** wird automatisch eingeschaltet.
4. Bringen Sie die Spannhilfe **3** wie abgebildet im Inneren des Lampions an. Kürzen Sie die Spannhilfe ggf. mit einer Schere **7** (siehe **Abb. D**).
5. Setzen Sie das Solarmodul wieder in die Halterung ein und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest (siehe **Abb. E**).
6. Hängen Sie den Lampion mit der Hängevorrichtung **1** an einem Ort auf, an dem die Solarzelle möglichst lange direktem Sonnen- bzw. Tageslicht ausgesetzt ist.

Reinigung und Pflege

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lampion kann zu Beschädigungen des Lampions führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Tauchen Sie den Lampion nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie den Lampion stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie den Lampion für Kinder unzugänglich.

Technische Daten

Modell:	703172
Leuchtmittel:	1x LED (nicht austauschbar)
LED:	3 V, max. 0,06 W
Batterie:	1x 1,2 V NiMH-Akku, 600 mAh, Typ HR03 (AAA)
Leuchtdauer:	ca. 8 Stunden
Ladedauer:	min. 6 Stunden
Schutzart:	IP44
Gewicht:	ca. 90 g mit Akku
Abmessungen Lampion (L × B):	ca. 22 × 20 cm
Abmessungen Solarpanel:	ca. 3,7 × 3,7 cm
Artikelnummer:	703172

Konformitätserklärung



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Lampion entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Entnehmen Sie die Batterie(n) vor der Entsorgung aus dem Produkt und entsorgen Sie diese separat.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte der Lampion einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Lösen Sie die Schrauben im Solarmodul und entnehmen Sie den Akku.

Répertoire

Contenu de la livraison	4
Composants	16
Outils nécessaires mais non fournis	16
Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR	17
Généralités	18
Lire le mode d'emploi et le conserver.....	18
Utilisation conforme à l'usage prévu.....	18
Légende des symboles	18
Sécurité	19
Légende des avis	19
Consignes de sécurité générales	19
Vérifiez le lampion et le contenu de la livraison	22
Montage	22
Nettoyage et soins	23
Rangement	23
Données techniques	23
Déclaration de conformité	24
Élimination	24
Élimination de l'emballage.....	24
Élimination du lampion.....	24

Composants

- 1 Dispositif de suspension
- 2 Support
- 3 Douille de serrage
- 4 Module solaire
- 5 LED
- 6 Interrupteur marche/arrêt

Outils nécessaires mais non fournis

- 7 Ciseaux



Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d'**informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou **d'accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les **unités de service** ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet.

Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.

Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.



L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver



Ce mode d'emploi fait partie de ce lampion solaire (seulement appelé «lampion» ci-après). Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Lisez le mode d'emploi attentivement, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le lampion. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer de graves blessures ou endommager le lampion.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et règlementations en vigueur dans l'Union Européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez le lampion à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le lampion est conçu exclusivement comme décoration lumineuse à l'extérieur. Il est destiné exclusivement à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle.

Utilisez le lampion uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même corporels. Le lampion n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Légende des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le lampion ou sur l'emballage.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»):
Les produits portant ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Ce symbole indique que le produit correspond à la classe de protection III.



Protégé contre la pénétration de corps étrangers solides ≥ 1 mm et contre les éclaboussures d'eau.

Sécurité

Légende des avis

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi.



AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot signalétique désigne un risque de degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

AVIS!

Ce mot signalétique met en garde contre d'éventuels dommages matériels.

Consignes de sécurité générales



AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales), ou manque d'expérience et connaissance (par exemple des enfants plus âgés).

- Ce lampion peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances lorsqu'ils sont sous surveillance ou qu'ils ont été formés pour utiliser en toute sécurité le lampion et qu'ils ont compris les dangers qui y sont liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec le lampion. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du lampion.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent se prendre dedans et s'étouffer en jouant avec.



AVERTISSEMENT!

Risque d'explosion et d'incendie!

Toute manipulation non conforme de l'accu du lampion peut provoquer une explosion et un incendie.

- Ne retirez et ne remplacez pas l'accu.
- Ne jetez pas le lampion et l'accu dans un feu ouvert.
- N'exposez jamais l'accu à une chaleur trop importante (plein soleil, feu, etc.) ni à l'humidité (pluie).
- Ne court-circuitez pas l'accu.
- N'ouvrez pas l'accu.
- N'endommagez pas l'accu.



AVERTISSEMENT!

Risque de brûlures chimiques et d'intoxication dû à l'acide de l'accu!

Toute fuite d'acide de l'accu peut provoquer des brûlures chimiques.

- Si des enfants avalent l'accu, l'accu risque de fuir et peut entraîner une intoxication, voire la mort. Tenez le lampion et l'accu hors de portée des enfants.
- Évitez tout contact de l'acide de l'accu avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- En cas de contact avec l'acide de l'accu, rincez immédiatement et abondamment les parties concernées avec de l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure!

Toute manipulation non conforme du lampion peut provoquer des blessures.

- Ne plongez jamais le lampion dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas le lampion s'il est défectueux.
- Pendant l'utilisation, ne regardez pas l'ampoule à LED.
- Ne regardez pas l'ampoule à LED avec des instruments optiques.

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du lampion peut provoquer des dommages.

- Montez le lampion uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi.
- Ne posez pas d'objets sur le lampion.
- Ne modifiez ou ne réparez jamais le lampion.
- Faites effectuer les réparations uniquement par un atelier spécialisé. Le lampion risque de subir des dommages en cas de réparations non conformes.
- N'exercez pas de pression sur la cellule solaire. Elle pourrait être endommagée ainsi.
- N'utilisez pas le lampion dans son emballage.
- N'essayez pas de changer la diode. La LED ne peut pas être remplacée. Remplacez le produit complet quand la LED arrive en fin de vie.

Vérifiez le lampion et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage négligemment avec un couteau bien aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez d'endommager rapidement le lampion.

- Soyez très prudent lors de l'ouverture.

1. Retirez le lampion de l'emballage.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **fig. A**).
3. Vérifiez si le lampion ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le lampion.

Montage

Le lampion est alimenté en énergie par un accu. Le lampion fonctionne automatiquement: L'accu est chargé le jour, lorsqu'il fait sombre, le lampion s'allume.

L'accu est chargé par le rayonnement du soleil ou par de la lumière du jour sur la cellule solaire. Choisissez un endroit à l'extérieur, où le module solaire peut être chargé durant au moins 6 heures par jour. La durée d'éclairage du lampion est d'environ 8 heures lorsque les batteries sont complètement chargées.

1. Tournez le module solaire **4** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre hors du support **2** (voir **fig. B**).
2. Faites coulisser l'interrupteur marche/arrêt **6** vers la droite pour allumer le lampion (voir **fig. C**).
3. Recouvrez les cellules solaires avec la main pour en vérifier le fonctionnement. La LED **5** s'allume automatiquement.
4. Insérez la douille de serrage **3** comme indiqué à l'intérieur du lampion.
Si nécessaire, raccourcissez la douille de serrage avec des ciseaux **7** (voir **fig. D**).
5. Vissez le module solaire dans le support et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre (voir **fig. E**).
6. Accrochez le lampion avec le dispositif de suspension **1** à un endroit où la cellule solaire est exposée le plus longtemps possible aux rayons directs du soleil ou à la lumière du jour.

Nettoyage et soins

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du lampion peut provoquer des dommages celui-ci.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.
- Ne plongez pas le lampion dans l'eau ou d'autres liquides.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humidifié pour le nettoyage.

Rangement

Toutes les pièces doivent être totalement sèches avant de pouvoir être rangées.

- Rangez toujours le lampion dans un endroit sec.
- Rangez le lampion hors de portée des enfants.

Données techniques

Modèle:	703172
Ampoule:	1x LED (non remplaçable)
LED:	3 V, max. 0,06 W
Pile:	1x 1,2 V accu NiMH, 600 mAh, type HR03 (AAA)
Durée d'éclairage:	env. 8 heures
Durée de chargement:	6 heures min.
Type de protection:	IP44
Poids:	env. 90 g avec batterie
Dimensions lampion (L × l):	env. 22 × 20 cm
Dimensions du panneau solaire:	env. 3,7 × 3,7 cm
N° d'article:	703172

Déclaration de conformité



Les produits portant ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires applicables de l'Espace économique européen.

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination du lampion

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres États européens disposant de systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)

Retirez la/les pile(s) du produit avant son élimination et mettez-la/les au rebut séparément.



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers!

Si un jour le lampion ne doit plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de remettre les appareils usagés, séparés des déchets ménagers par ex. à un centre de collecte de sa commune/son quartier. Ceci garantit un recyclage dans les règles des appareils usagés et évite les effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont pourvus du symbole imprimé ici.



Ne pas jeter les piles et les accus avec les déchets ménagers!

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de porter les piles et accus, qu'ils contiennent des polluants* ou non, à un centre de collecte de votre commune/quartier ou du commerce, de sorte qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement.

*marqué par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Dévissez les vis dans le module solaire et retirez la batterie.

Sommario

Dotazione	4
Componenti.....	26
Attrezzi necessari non inclusi nella fornitura	26
Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR....	27
Informazioni generali.....	28
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	28
Utilizzo conforme allo scopo previsto	28
Descrizione pittogrammi	28
Sicurezza.....	29
Legenda delle avvertenze.....	29
Avvertenze generali di sicurezza	29
Controllo del lampioncino e della dotazione	32
Montaggio	32
Pulizia e cura	33
Conservazione.....	33
Dati tecnici	33
Dichiarazione di conformità	34
Smaltimento.....	34
Smaltimento dell'imballaggio	34
Smaltimento del lampioncino.....	34

Componenti

- 1 Dispositivo di sospensione
- 2 Supporto
- 3 Struttura di sostegno
- 4 Modulo solare
- 5 LED
- 6 Interruttore on/off

Utensili necessari non forniti

- 7 Forbici



Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch/www.aldi-service.it.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo lanterna solare (di seguito denominato semplicemente "lampioncino"). Contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di utilizzare il lampioncino leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni al lampioncino.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e i regolamenti vigenti nell'Unione europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione del lampioncino a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme allo scopo previsto

Il lampioncino è concepito esclusivamente per la decorazione luminosa di ambienti esterni. È destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non in ambito commerciale.

Utilizzare il lampioncino soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo previsto e può provocare danni materiali o persino lesioni personali. Il lampioncino non è un giocattolo per bambini.

Il produttore / rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dall'uso scorretto o non conforme allo scopo previsto.

Descrizione pittogrammi

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sul lampioncino o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Questo simbolo indica che il prodotto ha una classe di isolamento III.



Protetto contro la penetrazione di corpi estranei solidi ≥ 1 mm e contro gli spruzzi d'acqua.

Sicurezza

Legenda delle avvertenze

Nelle istruzioni per l'uso sono utilizzati i seguenti simboli e parole d'avvertimento.

**AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.

Avvertenze generali di sicurezza

**AVVERTIMENTO!**

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o ridotta esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).

- Il lampioncino può essere utilizzato dai bambini di età superiore agli otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e competenza, a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano stati istruiti sul modo sicuro di usare il lampioncino e abbiano compreso gli eventuali pericoli connessi. Non permettere ai bambini di giocare con il lampioncino. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un adulto.
- Tenere i bambini minori di otto anni lontano dal lampioncino.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. Potrebbero restarvi imprigionati e soffocare.



AVVERTIMENTO!

Pericolo di esplosione e di incendio!

L'uso improprio della batteria ricaricabile nel lampioncino può essere causa di esplosione e incendio.

- Non rimuovere mai e non sostituire la batteria ricaricabile.
- Non gettare né il lampioncino né la batteria ricaricabile nel fuoco.
- Non esporre mai la batteria ricaricabile al calore eccessivo (luce solare diretta, fuoco, ecc.) o all'umidità (pioggia).
- Non cortocircuitare la batteria ricaricabile.
- Non aprire la batteria ricaricabile.
- Non danneggiare la batteria ricaricabile.



AVVERTIMENTO!

Pericolo di ustione chimica e di avvelenamento provocato dall'acido della batteria!

L'acido fuoriuscito dalla batteria può provocare ustioni da acido.

- Se i bambini ingeriscono la batteria ricaricabile, questa può perdere l'acido e causare avvelenamento e morte. Conservare il lampioncino e la batteria ricaricabile fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare che l'acido della batteria entri in contatto con pelle, occhi e mucose.
- In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le parti interessate con abbondante acqua pulita e consultare eventualmente un medico.



AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni!

Un utilizzo improprio del lampioncino può causare lesioni.

- Non immergere mai il lampioncino in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare più il lampioncino se è danneggiato.
- Non guardare nella lampadina a LED durante l'utilizzo.
- Non guardare la lampadina a LED con strumenti ottici.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un utilizzo improprio del lampioncino può provocare danni.

- Assemblare il lampioncino soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Non appoggiare oggetti sopra il lampioncino.
- Non effettuare mai modifiche o riparazioni del lampioncino.
- Far eseguire le riparazioni esclusivamente presso un centro riparazioni. Le riparazioni improprie possono danneggiare il lampioncino.
- Non esercitare nessuna pressione sulla cella solare. Essa potrebbe danneggiarsi.
- Non utilizzare il lampioncino mentre si trova nell'imballaggio.
- Non tentare di sostituire la lampadina LED. Il LED non può essere sostituito. Quando il LED avrà raggiunto il termine della sua vita utile, sostituire/smaltire l'intero prodotto.

Controllo del lampioncino e della dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il lampioncino.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.
1. Estrarre il lampioncino dall'imballaggio.
 2. Controllare se la fornitura è completa (vedi **Fig. A**).
 3. Controllare che il lampioncino o le parti singole non siano danneggiati. In tale eventualità non utilizzare il lampioncino.

Montaggio

Il lampioncino è alimentato da una batteria ricaricabile. Il lampioncino funziona in modo automatico: di giorno la batteria ricaricabile si ricarica, al buio il lampioncino si accende.

La batteria ricaricabile si ricarica alla luce del sole, ovvero alla luce diurna, che colpisce la cella solare. Individuare all'aperto una posizione in cui il modulo solare può caricarsi per almeno 6 ore al giorno. A batteria completamente carica l'autonomia luminosa del lampioncino è di 8 ore.

1. Svitare il modulo solare **4** dal supporto **2** ruotandolo in senso antiorario (vedi **Fig. B**).
2. Per mettere in funzione il lampioncino spingere l'interruttore on/off **6** verso destra (vedi **Fig. C**).
3. Verificare il funzionamento coprendo completamente le celle solari con il palmo della mano. Il LED **5** si accende automaticamente.
4. Inserire la struttura di sostegno **3** all'interno del lampioncino, come illustrato nella figura. Se necessario accorciare la struttura di sostegno utilizzando le forbici **7** (vedi **Fig. D**).
5. Inserire di nuovo il modulo solare nel supporto e avvitarlo a fondo ruotandolo in senso orario (vedi **Fig. E**).
6. Appendere il lampioncino per mezzo del dispositivo di sospensione **1** in un luogo in cui la cella solare sia esposta il più a lungo possibile alla luce solare diretta o alla luce del giorno.

Pulizia e cura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un utilizzo improprio del lampioncino può danneggiarlo.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Tali strumenti potrebbero danneggiare le superfici.
- Non immergere il lampioncino in acqua o altri liquidi.
- Per la pulizia usare un panno morbido e asciutto o solo leggermente inumidito.

Conservazione

Prima di riporre il prodotto accertarsi che tutte le parti siano perfettamente asciutte.

- Conservare il lampioncino sempre in un luogo asciutto.
- Conservare il lampioncino fuori dalla portata dei bambini.

Dati tecnici

Modello:	703172
Lampadina:	1x LED (non sostituibile)
LED:	3 V, max. 0,06 W
Batteria:	1x 1,2 V batteria NiMH ricaricabile, 600 mAh, tipo HR03 (AAA)
Autonomia luminosa:	ca. 8 ore
Durata ricarica:	min. 6 ore
Grado di protezione:	IP44
Peso:	ca. 90 g con batteria ricaricabile
Misure lampioncino (L × P):	ca. 22 × 20 cm
Dimensioni pannello solare:	ca. 3,7 × 3,7 cm
Numero articolo:	703172

Dichiarazione di conformità



I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del lampioncino

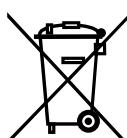
(Applicabile nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Prima dello smaltimento rimuovere la batteria / le batterie dal prodotto e smaltirla/separatamente.



Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!

Qualora il lampioncino non dovesse più essere più utilizzabile, il consumatore **è obbligato per legge a smaltirlo come apparecchio dismesso, separatamente dai rifiuti domestici**, per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In tal modo si garantisce che gli apparecchi dismessi siano smaltiti correttamente e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettronici sono contrassegnati dal simbolo cui sopra.



Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici!

Il consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le batterie o batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o no sostanze dannose*, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere in modo che possano essere smaltite in maniera ecocompatibile.

*contrassegnate da: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Allentare le viti del modulo solare e rimuovere la batteria ricaricabile.

Tartalom

A csomag tartalma	4
Alkatrészek	36
Beszerzendő szükséges szerszámok	36
QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni	37
Általános tudhivalók	38
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.....	38
Rendeltetésszerű használat.....	38
Jelmagyarázat	38
Biztonság.....	39
Megjegyzések magyarázata	39
Általános biztonsági utasítások	39
A lampion és a csomag tartalmának ellenőrzése	41
Összeszerelés.....	42
Tisztítás és ápolás	42
Tárolás	43
Műszaki adatok.....	43
Megfelelőségi nyilatkozat	43
Leselejtezés	44
A csomagolás leselejtezése.....	44
A lampion leselejtezése	44

Alkatrészek

- 1 Függesztőszerkezet
- 2 Tartó
- 3 Feszítő támaszelem
- 4 Szolármódul
- 5 LED
- 6 Főkapcsoló

Beszerzendő szükséges szerszámok

- 7 Olló



QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, vagy a **gyártói garanciát** vagy a **szervizhelyszínek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR kód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kód olvasóval és internetkapcsolattal is.

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt ALDI termékről.

Az ALDI-szerviz oldala

Minden itt megadott információ elérhető az ALDI-szerviz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-szervizpont.hu.



A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.

Általános tudnivalók

Olvassa el és Őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a napelemes lampionhoz (a továbbiakban: „lampion”) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban.

A lampion használata előtt olvassa el gondosan a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a lampion károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

A későbbi használathoz őrizze meg a használati útmutatót. Ha a lampiont továbbadja, feltétlenül mellékelje a használati útmutatót is.

Rendeltetésszerű használat

A lampiont kizárolag kültéri fénydekorációhoz terveztük. Kizárolag személyes használatra szolgál, ipari célú felhasználásra nem alkalmas.

A lampiont kizárolag a használati útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenesnek minősül, anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A lampion nem gyermekjáték.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő kárért nem vállal felelősséget.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a lampionon és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezetet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



Ez a jel arról tájékoztat, hogy a termék a III. érintésvédelmi osztályba tartozik.



A legalább 1 mm-es szilárd idegen testek és fröccsenő víz behatolása ellen védett.

Biztonság

Megjegyzések magyarázata

A használati útmutatóban a következő jelöléseket és jelzőszavakat használjuk.



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes gyermekre és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például idősebb emberekre és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például nagyobb gyermekekre).

- A lampiont a nyolc év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű személyek, továbbá olyanok, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, csak felügyelet mellett használhatják, illetve abban az esetben, ha eligazítást kaptak a lampion biztonságos használatáról, és megértették az abban rejő esetleges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a lampionnal. Tisztítást és felhasználói karbantartást gyermek felügyelet nélkül nem végezhet.
- A nyolc évnél fiatalabb gyermekeket a lampiontól távol kell tartani.
- Ne engedje, hogy gyermekek a csomagolófóliával játsszanak. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és robbanásveszély!

A lampion akkumulátorának szakszerűtlen használata tűz- és robbanásveszéllyel jár.

- Ne vegye ki és ne cserélje ki az akkumulátort.
- Ne dobja a lampont és az akkumulátort nyílt lángba.
- Ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges hőmérsékletnek (tűzű nap, tűz stb.) és nedvességnek (eső).
- Ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Ne nyissa fel az akkumulátort.
- Ne tegyen kárt az akkumulátorban.



FIGYELMEZTETÉS!

Elemsav okozta marási sérülés veszélye és mérgezésveszély!

A kifolyt elemsav marási sérülést okozhat.

- A gyermekek által lenyelt akkumulátor kifolyhat, és mérgezést vagy akár halált is okozhat. A lampont és az akkumulátort úgy tárolja, hogy ahoz a gyermekek ne férhessenek hozzá.
- Az elemekben lévő sav ne érintkezzen a bőrrel és a nyálkahártyával, és ne kerüljön a szembe.
- Ha mégis érintkezik az elemsavval, azonnal öblítse le az érintett területet bő, tiszta vízzel, és szükség esetén forduljon orvoshoz.



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

A lampion szakszerűtlen használata sérülést okozhat.

- Soha ne merítse a lampont vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon sérült lampion.

- Használat közben ne nézzen bele a LED-es fényforrásba.
- A LED-es fényforrást soha ne figyelje optikai eszközzel.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a lampion meghibásodásához vezethet.

- A lampiont kizárolag a használati útmutatónak megfelelően szerelje fel.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a lampionra.
- Soha ne végezzen semmilyen átalakítást, javítást a lampionon.
- Javítását bízza szakszervizre. Szakszerűtlen javítással kárt tehet a lampionban.
- Ne fejtsen ki nagy nyomást a napelemre. Egyéb esetben kárt tehet benne.
- Soha ne működtesse a lampiont a csomagolásban.
- Ne próbálja kicserélni a LED-et. A LED nem cserélhető. Ha a LED elérte hasznos élettartama végét, akkor a komplett terméket ki kell cserélni / le kell selejtezni.

A lampion és a csomag tartalmának ellenőrzése

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy egyéb hegyes tár-gyal nyitja ki, a lampion könnyen megsérülhet.

- A csomagolás kinyitásakor nagyon óvatosan járjon el.
1. Vegye ki a lampiont a csomagolásból.
 2. Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A ábra**).
 3. Ellenőrizze, hogy nincs-e sérülés a lampionon vagy az alkatrészein. Ne használja a lampiont, ha sérülést lát rajta.

Összeszerelés

A lampion akkumulátorról kapja az áramot. A lampion működése automatikus: napközben az akkumulátor töltődik, sötétkor pedig bekapsol a lampion.

Az akkumulátort a napelemre érkező napfény tölti fel. Válasszon olyan kültéri felalítható helyet, ahol a szolármodult naponta legalább 6 órán keresztül lehet tölteni. A lampion világítási időtartama teljesen feltöltött akkumulátor esetén kb. 8 óra.

1. Fordítsa ki a szolármodult **4** az óramutató járásával ellentétes irányban a tartóból **2** (lásd **B ábra**).
2. Csúsztassa a főkapcsolót **6** jobbra a lampion üzembe helyezéséhez (lásd **C ábra**).
3. A működést úgy ellenőrizheti, hogy a kezével teljesen eltakarja a napelemeket. A LED **5** ekkor automatikusan bekapsol.
4. Helyezze a feszítő támaszelementet **3** az ábrán látható módon a lampion belsejébe.
Szükség esetén rövidítse le a feszítő támaszelementet ollóval **7** (lásd **D ábra**).
5. Helyezze be a szolármodult a tartóba, majd az óramutató járásával megegyező irányba forgatva szorítsa meg (lásd **E ábra**).
6. Függessze fel a lampiont a függesztőszerkezettel **1** egy olyan helyen, ahol a napelemet lehetőleg sokáig éri közvetlen napfény.

Tisztítás és ápolás

ÉRTESENÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a lampion meghibásodásához vezethet.

- Ne használjon agresszív tisztítószert, fém- vagy műanyag sörtejű kefét, éles, fém tisztítóeszközöt, például kést, kemény káprót vagy más hasonló tárgyakat. Ezek károsíthatják a felületet.
- Ne merítse a lampiont vízbe vagy más folyadékba.
- A tisztításhoz használjon puha, száraz vagy enyhén megnedvesített törlökendőt.

Tárolás

Csak akkor rakja el, ha minden része teljesen száraz.

- A lampiont mindenkor száraz helyen tárolja.
- A lampiont gyermekektől elzárva tárolja.

Műszaki adatok

A fogyasztási cikk típusa:	703172
Fényforrás:	1 db LED (nem cserélhető)
LED:	3 V, max. 0,06 W
Elem:	1 db 1,2 V-os NiMH-akku, 600 mAh, HR03 (AAA) típus
Világítási időtartam:	kb. 8 óra
Töltési időtartam:	legalább 6 óra
Érintésvédelem típusa:	IP44
Súly:	kb. 90 g (akkumulátorral)
A lampion mérete (ho × szé):	kb. 22 × 20 cm
A napelem méretei:	kb. 3,7 × 3,7 cm
Cikkszám:	703172

Megfelelőségi nyilatkozat



Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Tér-ség összes vonatkozó közösségi előírását.

Leseljelezés

A csomagolás leseljelezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A lampion leseljelezése

(Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, ahol van szelekív hulladékgyűjtés)

Leseljelezés előtt távolítsa el az eleme(ke)t a termékből, és ezeket külön selejtezze le.



A leseljezetett készülék nem kerülhet a háztartási hulladék közé!

Amennyiben a lampion használhatatlanná válik, a törvény előírásai szerint minden felhasználó köteles a háztartási hulladéktól elkülönlíteni és leadni a legközelebbi gyűjtőállomáson. Így biztosítható a kidobott készülékek szakszerű újrahasznosítása, és elkerülhetők a környezetkárosító hatások. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.



Elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

A fogyasztót törvény kötelezi a használt elemek és akkumulátorok leadására a lakókörnyezetében felállított gyűjtőpontokon vagy a kereskedelemben, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagot* vagy sem. Ezáltal biztosítható, hogy az elemek és akkumulátorok bekerüljenek a környezetbarát hulladékkezelési rendszerbe.

*a következő jellel van ellátva: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom
Lazítsa meg a szolármódul csavarjait, és vegye ki az akkumulátort.



Származási hely: Kína

Vertrieben durch: | Commercialisé par: | Commercializzato da: | Gyártó:

EIE IMPORT GMBH
HOFER STRASSE 5
4642 SATTLEDT
AUSTRIA

703172

MODELL/MODÈLE/MODELLO/A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:
703172

05/2020